



1108  
**TVE**

**TURNVEREIN  
ETTENHAUSEN**



**Volleyball-  
plausch-  
turnier vom  
22. 03. 03**

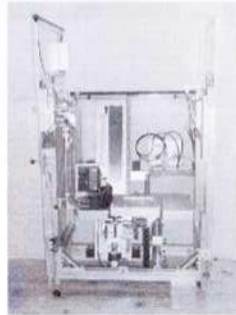


**www.alme.ch**

Präzisionsmechanik – Prototypenbau

Die Stärke der ALME AG ist die Produktion von besonders komplexen Einzelteilen, Baugruppen und Kleinserien. So stellen wir beispielsweise Komponenten für die Hochvakuumtechnik, Walzen für Digital-Druckmaschinen, Schnittlemente für Textil- und Buchbindemaschinen, Baugruppen für die Halbleiterindustrie und auch Werkzeuge für die Automobilindustrie her.

Eine besondere Spezialität ist das Präzisionsschleifen von Aluminiumoberflächen bis hin zum Superfinish!



Präzision ist unser Metier - Vielseitigkeit zeichnet uns aus.

**ALME AG**, Industriestrasse 11, 8355 Aadorf  
Tel. 052/ 368 02 68, Fax 052/ 368 02 68



**Die Metzgerei .....**

**.... welche mit Garantie Fleisch aus der Region verarbeitet und verkauft**

**.... die Wert auf Qualität legt**

**.... die Partyservice für Gesellschaftsanlässe aller Art anbietet**

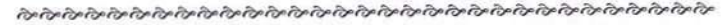
**Von der Region – für die Region, das ist unser Motto**

**Ihre Metzgerei Würmli**

8353 Elgg Tel. 052 364 14 14 Fax 052 364 14 16 E-Mail: metzgerei.würmli@clinch.ch

**VEREINSNACHRICHTEN DES TURNVEREIN  
ETTENHAUSEN  
OFFIZIELLES ORGAN DER TUNERRIEGEN**

Nr. 1/April 2003 30. Jahrgang  
Erscheint 4 Mal jährlich



Liebe Turnerfamilie  
Geschätzte Leserinnen und Leser

**Der neue Präsident (des FBV Ettenhausen) stellt sich vor:**

Präsident seit 21. März 2003

Name Huber  
Vorname Pascal  
Rufname Hübe  
Geboren 5. Februar 1979  
Position als Spieler Angriff  
Rückennummer 6  
Beruf Zahntechniker  
Hobbies Sport allgemein



Spiele Faustball seit 1990 beim FBV Ettenhausen  
Wieso Faustball dynamischer Sport ohne Körperkontakt  
Sportliche Erfolge 5 Mal Schweizermeister in den Kategorien Schüler und Jugend  
Jugendnationalspieler, 3. Rang Europameisterschaft  
Aufstieg in die NLB  
Sportliche Ziele: mit Ettenhausen in der NLA spielen

Machen  
Sie doch  
ein Büro auf...

Büromöbel  
**büroSONA**

Büro Sona AG, Talwiesenstrasse 1, 8404 Winterthur  
Tel. 052/242 92 25 FAX 052/242 77 52  
E.mail: info@buero-sona.ch  
www.buero-sona.ch

Suchen Sie einen fairen Partner für all Ihre Geldfragen?



Wir machen den Weg frei

Gerade wenn es ums Geld geht, kommen Menschlichkeit und Fairness leider oft zu kurz. Wenn Sie in Geldangelegenheiten mehr als nur finanziell gut beraten sein möchten, sind Sie bei Raiffeisen richtig. Wir sind eine genossen-

schaftliche Bank, und für uns steht Menschlichkeit über dem Profitstreben. Gleichzeitig haben wir ein breites Dienstleistungsangebot. Wir zeigen Ihnen gerne, was wir alles für Ihr gutes Geld tun können.

[www.raiffeisen.ch](http://www.raiffeisen.ch)

**RAIFFEISEN**

8355 Aadorf

## Kontaktadressen der Riegen und Unterabteilungen

<b>Aktive</b>	Präsident	Christoph Kretz	071 977 25 45
	Oberturner	Stefan Eisenring	052 365 21 10
	Vize-Oberturner	Patrick Kretz	052 376 27 60
<b>Frauenriege</b>	Präsidentin Leiterinnen Tu.1	Sonja Pfister	052 365 40 56
		Barbara Brunner	052 365 49 46
	Leiterinnen Tu.2	Karin Baumgartner	052 365 17 93
		Lisbeth Rupper Monika Weber	052 365 33 10 052 365 19 03
<b>Männerriege</b>	Präsident Vorturner	Christian Brunner	052 365 49 46
		Rolf Pfister	052 365 40 56
		Urs Gisler	052 365 39 37
	Senioren	Moritz Sprenger	052 365 23 38
		Willy Bickel Armin Waltisperg	052 365 19 77 052 365 35 85
<b>Faustball</b>	Präsident	Pascal Huber	052 365 03 41
	Trainer 1	Ernst Wägeli	052 365 25 72
	Trainerin 2	Bettina Wismer	052 365 34 54
<b>Volleyball</b>	Administration Trainer	Karin Eisenring	052 365 21 10
		Jürg Eisenring	052 365 06 06
<b>Dienstags-Turnen</b>	Leiter	Paul Steffen	052 365 38 35
<b>Jugendriege</b>	Leiterin Leiter	Petra Stahel	052 365 22 92
		Norbert Klaus	052 366 20 88
<b>MUKI-Turnen</b>	Leiterinnen	Patricia Lienhard	052 365 47 37
		Franziska Haller	052 365 05 17
<b>Kinder-Turnen</b>	Leiterin	Marianne Misteli	052 365 18 56
<b>TVE-Nachr.</b>	Redaktion und Administration	Christian und Barbara Brunner Rainstr. 26, 8356 Ettenhausen barbara.brunner@mydiax.ch	052 365 49 46

### Sanitäre Anlagen, Heizungen

Haben Sie Kalkprobleme,  
dann kommen Sie zu uns,  
wir lösen diese.



### Meister + Brülisauer Haustechnik AG

8356 Ettenhausen • Rütschbergstr. 1  
Tel. 052 365 48 49 • Fax 052 365 13 34

Neu- und Umbauten

Ihr Partner für  
Solaranlagen  
Heizkessel-Sanierungen  
Gas- und Ölkessel  
Wärmepumpen  
auf Wunsch offeriert als  
Gesamtpaket von A-Z.

### Schwimmbassinbau AG



Ihr kompetenter Partner für:

Schwimmbadanlagen  
Sanitäranlagen  
Heizungsanlagen

Elggerstr. 22, 8356 Ettenhausen  
Tel. 052 365 11 44 / Fax 052 365 44 91



### TV Ettenhausen

In gewohnter Manier wurden die Mitglieder des Turnvereins Ettenhausen auf Freitag, 17. Januar 2003 zur ordentlichen Generalversammlung ins Restaurant „Schauenberg“ in Huggenberg eingeladen. Unser Präsident Christoph Kretz konnte mit etwas Verspätung die Versammlung eröffnen. Mit den besten Glückwünschen zum bevorstehenden Jahr begrüßte er die 30 anwesenden Personen. Einen speziellen Gruss entbietet Christoph Kretz den anwesenden Ehrenmitgliedern des Turnvereins, den Delegierten der anderen Vereine, sowie dem Redaktionsteam unserer Vereinszeitung. Nach unbestrittener Wahl von zwei Stimmenzählern und der Genehmigung der Traktandenliste wurde das Protokoll der letztjährigen Versammlung verlesen. Der von unserer Aktuarin Rita Scramonzin gut verfasste Bericht wurde mit grossem Applaus verdankt.

Mit der Einladung wurde auch der Jahresbericht des Oberturners verschickt. Unser Präsident liess es sich nicht nehmen, seinen verfassten Bericht persönlich vorzulesen. In diesem machte Christoph Kretz darauf aufmerksam, dass ein Jahr mit Höhen und Tiefen überwunden worden sei. Dass dieses Jahr schlussendlich doch noch gut endete, sei nur dank der guten Kameradschaft und dem vorbildlichen Zusammenhalt im Verein zu stande gekommen. Beide Berichte wurden sodann durch die Versammlung genehmigt und ebenfalls mit einem Applaus verdankt. Anschliessend stand die Jahresrechnung auf dem Programm. Da diese erfreulicherweise positiv abschloss, wurde die Diskussion nicht benützt. Die gut geführte

### Generalversammlung vom 17.01.03

von Rita Scramonzin

Rechnung unseres Kassiers Othmar Graf wurde kommentarlos genehmigt. Bis zur Versammlung lagen dem Präsidenten zwei Rücktritte aus dem Verein vor. Erfreulicherweise hat unser Verein drei Neueintritte zu verzeichnen. Seit einiger Zeit turnen Marion Wahrenberger, Beatrice Schmidlin und Sophia Reisp in unseren Reihen mit. Alle drei wurden mit grossem Applaus in unseren Reihen willkommen geheissen.

Beim Traktandum „Wahlen“ gab es eine Änderung. Unser Vizepräsident Roman Engler gab auf diese GV seinen Rücktritt bekannt. Die Vereinsführung entschloss sich, nicht in Eile zu handeln und das Amt des Vizepräsidenten vorerst dem Aktuarenam, also Rita Scramonzin zu zuordnen. Die anderen Vorstandsmitglieder erklärten sich nochmals bereit, für ein Jahr unser Vereinsschiff zu führen. Stefan Eisenring erklärte, dass er auf die GV 2004, seinen Rücktritt als Oberturner bekannt geben wird. Mit einem kräftigen Applaus wurden die Vorstandsmitglieder in ihrem Amt bestätigt.

Unser Präsident erläuterte uns das Jahresprogramm 2003 vor. In diesem Jahr wird als Höhepunkt das 75-jährige Bestehen des Turnvereins gefeiert. Das Organisationskomitee, unter der Leitung von Norbert Scramonzin, hat die erste Sitzung bereits abgehalten. Der eigentliche Festakt wird in die am 25. Oktober 2003 stattfindende Abendunterhaltung eingebaut. Auch die anderen Anlässe wie das Skiweekend, die Turnfahrt, sowie der Klausabend werden in gewohnter Manier stattfinden.

Fortsetzung folgt auf Seite 11

# BAUMGARTNER HOLZBAU 3

Paul Baumgartner AG  
Holzbau  
Architekturbüro  
8356 Ettenhausen  
Telefon 052 365 22 36

## Fahrschule Peter Eicher



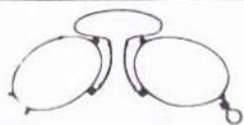
Laufend Verkehrskundekurse

Rietstrasse 22  
8355 Aadorf  
Tel.  
052 365 24 87

## Restaurant Schauenberg Huggenberg

Doris und Silvio Engi freuen sich auf Ihren Besuch  
Telefon 052 / 364 35 34

**brillen**  
**studio**



## Für gutes Sehen zum Fachmann

**P. Birrwylers Augenoptik**

Hauptstrasse 25  
8355 Aadorf  
Telefon 052 / 365 11 36  
Zürcherstrasse 207  
8500 Frauenfeld  
Telefon 052 / 721 04 66



## TV Ettenhausen

Geschätzte Ehrenmitglieder  
Liebe Turnkameradinnen und Kameraden,  
Liebe Gäste

Das vergangene Jahr war sicherlich ein bewegtes Jahr. Noch vor einem halben Jahr konnte von einer stabilen Wirtschaftslage für die nähere Zukunft ausgegangen werden. Diese Prognosen mussten korrigiert werden, die Wirtschaft verlor schon wieder an Schwung. Verunsicherungen, Entlassungen oder mindestens Arbeitsplatzgefährdungen waren schlechte Indikatoren, die uns im vergangenen Jahr begleiteten. Grund genug einen positiven Ausblick in die Zukunft zu wagen. Ich nutze die Gelegenheit, kurz innezuhalten, in einem Rückblick das Erlebte in unserem vergangenen Vereinsjahr zu werten.

Über unsere sportlichen Aktivitäten wurdet ihr bereits schon im Jahresbericht unseres Oberturners ausführlich informiert. Jedoch will ich es nicht unterlassen, den Höhepunkt unserer aktiven Beteiligung, das eidgenössische Turnfest in Basel, zu erwähnen. Im Sektionsturnen durften wir uns in einem dreiteiligen Wettkampf bestätigen. Es war uns ein Anliegen, dass alle mitgereisten Aktivturner mindestens eine, der drei Wettkampfdisziplinen bestreiten durfte. Dank ansehnlichen Leistungen gelang es uns, besser als unsere Zielnote abzuschneiden. Von rund 160 Sektionen in der Stärkeklasse 8, schnitten wir mit dem guten 82. Platz ab. Am folgenden Tag stand der

## Jahresbericht des Präsidenten

von Christoph Kretz

Festumzug auf dem Programm. Mit dem im Vorfeld reservierten Möhl-Lastwagen durften wir zuoberst im Traditionsumzug mitlaufen und die Zuschauermenge mit feinem Thurgauer Süssmost verköstigen.

An dieser Stelle will ich mich recht herzlich bei den Initianten bedanken, die uns die Möglichkeit einräumten, in einem eigenen Hausteil, in der Nähe des Festgeländes zu wohnen. Ebenfalls danke ich der Firma Möhl AG Arbon, für ihre stetigen, prompten Zusagen sich an solchen Anlässen zu beteiligen.

Den Start im Vereinsjahr 2002 machte das zweitägige Skiweekend Ende Februar. Mit einem Kleinbus reiste man um die hundert Kurven nach Arosa. In einem gemütlichen Gasthof, inmitten des Skigebietes, bezogen wir unseren Massenschlag. Da es über die Nacht heftig gestürmt hatte und reichlich Neuschnee fiel, blieb das rege Skifahren am folgenden Tag aus. Den Witterungseinflüssen angepasst, verbrachten wir noch gemütliche Stunden im verschneiten Arosa. Der Organisatorin dieses Anlasses, Andrea Kapp, danke ich für die glücklicherweise unfallfreie Durchführung dieses Anlasses.

An einem eher ungewohnten Datum, den 31. Juli führten wir vom Turnverein mit dem Opelclub Bockmandli die Bundesfeier in der Schulanlage Ettenhausen durch. In einem kleinen Organisationskomitee wurden die bevorste-

# SCHMIDAG

Luft- und Klimatechnik  
8475 Ossingen Tel. 052 317 22 33  
8404 Winterthur Tel. 052 235 06 06  
Fröschenweidstrasse 10  
8222 Beringen Tel. 052 685 16 16  
Schaffhauserstrasse 245

Kranlastwagen



Transporte  
aller Art

Inauen Transporte 8355 Aadorf  
Inhaber Robert Fässler Tel. 052 365 12 44



**PNEU**

**BAURIEDL**  
Reifengrosshandel  
8355 Aadorf

Tel. 052 - 368 00 88  
Fax 052 - 368 00 80

# BAGA

Schreinerei Innenausbau

**Toni Baumgartner**

- ✓ Innenausbau
- ✓ Küchen
- ✓ Kundendienst
- ✓ Fenster
- ✓ Reparaturen
- ✓ Schränke
- ✓ Parkett, Verlegen, Schleifen + Versiegeln

8356 Ettenhausen 8400 Winterthur  
Tel. 052 365 17 94 Tel. 052 222 48 49  
Fax 052 365 49 90 Fax 052 222 19 80  
E-Mail: [baga@bluewin.ch](mailto:baga@bluewin.ch)  
Homepage: [www.baga.ch](http://www.baga.ch)

henden Arbeiten einwandfrei erkannt und gemeistert. Unser Ziel im OK war es, wieder einmal ein buntes Abendprogramm für die Dorfbevölkerung zu gestalten. Trotz dem gewählten Durchführungstag und Ferienzeit gelang es uns, die Zuschauermenge zu begeistern.

Auch hier besten Dank an meine OK-Kollegen für ihre spontane Zusage und grossen Einsatz.

Ende August fand das Sportplatzeinweihungsfest statt. Die turnenden Vereine Ettenhausens, gemeinsam mit der Schulbehörde, gestalteten einen vielfältigen Festanlass. Nebst einem unterhaltsamen Rahmenprogramm wurden die Festbesucher mit diversen Show-Blockeinlagen überrascht. Der Turnerfamilie mit ihren Hauptverantwortlichen, möchte ich mich für die gute und unkomplizierte Zusammenarbeit bedanken.

Den Abschluss im August machte die traditionelle, zweitägige Turnerschaft. Wie schon vor vielen Jahren zog es die Turnerschar ins Südtirol. Mit Mountainbikes, fuhren wir gemütlich dem Ufer des Reschensees entlang und genossen die wunderschöne Landschaft. An unserem Reisedomizel in Prad angekommen, besuchten wir eine Obstbrandverkostung. Anschliessend stärkten wir uns mit feinen Grilladen und genossen noch gemütliche Stunden in Prad, das inmitten vom Nationalpark liegt. Der Organisatorin Petra Stahel, mit väterlichem Beistand, besten Dank für die bunte Gestaltung unserer Turnerschaft.

Der krönende Abschluss von unserem Vereinsjahr, machte der Klausabend anfangs Dezember. Der Höhepunkt des Abends, war das gemeinsame Fondueessen aus dem Käsepot im offenen Feuer. Die Atmosphäre, unter

freiem Himmel rund um das Feuer zu speisen, war für uns ein besonderes Erlebnis. Ebenfalls die verschiedenen Esstechniken der Fonduepeiser erstaunte den einen oder anderen. Im Namen der Anwesenden will ich mich bei dir, Edgar Schwager, für die besondere Einlage bedanken.

Trotz enormen Schwankungen in der Mitgliederzahl der Jugendrieglern, wurde auch diese Jahr gute Arbeit geleistet. Unter der Führung des J + S Coaches, Petra Stahel und dem administrativen Beistand von Esther Brüttsch erledigte man die organisatorischen Arbeiten einwandfrei. Dank grossem Einsatz und Engagement der Jugihaupt- und Jugileitern funktioniert der Turnbetrieb tadellos. Aus diesem Grunde will ich mich bei all den Beteiligten, die sich im Rahmen der Jugend stark machen danken und hoffe, dass sie uns noch viele Jahre erhalten bleiben.

Jeder Verein hat gewisse Ziele. Unser Ziel im Vorstand war es, auf das eidgenössische Turnfest hin, unser Outfit, sprich Tenue und Trainer zu erneuern. Dank spontaner Zusage von Michael und Vera Bonetti, Alme AG Aadorf, blieb auch die rege Suche nach einem Patronaten aus. Dir Michael und Vera will ich im Namen des Turnvereins danken, für euren sehr grosszügigen Beitrag.

Mitte November vergangenen Jahres mussten wir von unserem Ehrenpräsidenten und Gründungsmitglied Abschied nehmen. Mit Bruno Zehnder verlieren wir wohl den grössten Initianten im Vereinsleben der turnenden Vereine Ettenhausens.

War es doch Bruno, der stets mit seinen Erfahrungen und guten Ratschläge unsere Generalversammlung schloss.

Bruno, wir werden dich in guter Erin-

SCHREINEREI **FZE** M Ö B E L B A U



TEL. 052 365 22 74 · FAX 052 365 49 11  
ALOIS ZEHNDER · 8356 ETTENHAUSEN

Verkauf, Reparatur + Wartung sämtlicher Marken

**GARAGE**  
**ROLF DIEZIGER**

Dorfstrasse 7  
Postfach 82  
8356 Ettenhausen

Tel./Fax: 052/365 22 71

Batterie- und Pneuservice, Lenkgeometrie, Motordiagnose

**Gloor Elektroservice**<sup>®</sup>

Der Spezialist für jeden Kaffeeautomaten  
Untermosstrasse 2 8355 Aadorf

Tel. 052-365 00 16  
Fax 052-365 00 17

Wir verkaufen und reparieren zu fairen  
Konditionen, Kaffeemaschinen und Voll-  
automaten der Marken (Solis, Jura, MIO-  
Star, Rotel, Saeco, Gaggia, Turmix-Nespresso und -Es-  
presso, Ferrari) sowie alle übrigen Espressomaschinen.  
Gratis-Leihgeräte. [www.gloorelektroservice.ch](http://www.gloorelektroservice.ch)



Horbenstrasse 1+3  
8356 Ettenhausen  
G: Natel 079/414 31 68  
P: Tel./Fax 052/365 38 85

**Schreinerei Josef  
Schumacher**

Bauplanung  
Innenausbau  
Küchenbau  
Montagen



Ihre Schreinerarbeiten führe  
ich gerne aus.

nerung behalten.

Euch liebe Turnerkameradinnen und Turnkameraden, dank ich im Namen des Vorstandes recht herzlich für euer grosses Engagement im vergangenen Jahr. Alle haben an ihrer Stelle dazu beigetragen, dass an den gesteckten Zielen gearbeitet und diese grösstenteils auch erreicht werden konnten. Einen besonderen Dank richte ich an unseren Oberturner, Stefan Eisenring und unseren Vizeoberturner, Patrick Kretz, für ihren enormen Fleiss und

Einsatz im vergangenen Jahr. Ebenfalls will ich es nicht unterlassen mich bei meinen Vorstandskolleginnen und Kollegen, unserem Jugiteam, allen Organisatoren eines Anlasses, den Verantwortlichen der Vereinsnachrichten für eure Bereitschaft im Zeichen der Turnerfamilie zu danken.

In diesem Sinne wünsche ich allen Ehrenmitgliedern, Aktiven, Gäste und deren Angehörigen gute Gesundheit und ein glückliches neues Jahr.

Fortsetzung von Seite 5

#### Generalversammlung TV Ettenhausen

Unter dem Traktandum „Ehrungen“ wurden drei Personen aus dem Verein besonders erwähnt. Ernst Blattner für seine 35 Jahre, Edgar Eisenegger für seine 20 Jahre und Ignaz Zehnder für 10 Jahre Ehrenmitgliedschaft. Wiederum einige Mitglieder erhielten aus den Händen des Oberturners ein kleines Präsent für fleissige Turnstundenbesuche. Seinen Dank sprach unser Präsident auch dem Redaktionsteam aus, welches mit viel Engagement bei der Sache ist. Dieses Team ist stets bemüht, uns gute und interessante Vereinsnachrichten zu präsentieren. Diesen beiden, wie auch unseren Jugileitern und Hilfsleiter Norbert Klaus, Petra Stahel, Sabina Peter-Keller, Kathrin Weber und Esther Brütsch (Administration) überreicht der Präsident

ein Fruchtekistchen.

Brisantes gab es unter dem Traktandum Verschiedenes zu berichten. Unser Präsident dankte allen Riegen für die gute Zusammenarbeit im Jahre 2002. Besonders erwähnte er, dass wir in Ettenhausen seit Neustem eine Weltmeisterin haben. Bettina Wismer holte im Faustball die Goldmedaille an den Weltmeisterschaften in Brasilien. Den Dank der geladenen Gäste überbrachte Christian Brunner. Nach diesen Gruss- und Dankesworten wurde die speditiv geführte GV 2002 mit dem Turnerlied geschlossen.

Im Anschluss an die speditiv geführte Generalversammlung wurden wir von der Küchenmannschaft des Restaurantes „Hugenberg“ mit einem feinen Nachtessen verwöhnt. Die angeregten und fröhlichen Diskussionen dauerten noch weit in die Morgenstunden hinein.



Redaktionsschluss Ausgabe 2/2003: 20. Juni 2003



Frauenriege  
Ettenhausen

### 37. Jahresbericht Frauenriege Ettenhausen

von Sonja Pfister

Bereits ist es wieder an der Zeit auf ein weiteres Vereinsjahr zurückzublicken.

Das Vereinsjahr 2002 begann üblicherweise mit der ersten Papiersammlung am 9. März. Weitere folgten am 15. Juni und am 9. November. Herzlichen Dank an dieser Stelle an alle Beteiligten, die immer für einen reibungslosen Ablauf sorgen.

Am 23. März führte der Volleyballclub sein Plauschturnier durch. Auch von der Frauenriege trafen sich einige zum Spiel oder einem Höck in der Festbeiz.

Am 22. Juni um 10.45 Uhr war Treffpunkt beim Bahnhof. Ziel war das Eidgenössische Turnfest 2002 Baselland. Bei prächtigem Wetter und sommerlich heissen Temperaturen trafen wir am Nachmittag in Sissach auf die Männerriege, die mit uns zusammen den Vereinswettkampf bestritten.

Besonders stolz durften wir auf die Platzierung im 1-teiligen Wettkampf sein, wo wir mit dem 5. Rang von 66 Gestarteten eine Auszeichnung entgegen nehmen durften.

Am Sonntag wohnten wir in Bad Bubendorf der Schlussfeier bei. Aktiv daran beteiligt waren Lisbeth und Heidi mit der Vorführung für die Gymnestrada.

Wieder in Aadorf angekommen, nahmen uns Edith und Marianne mit einem sehr willkommenen Apero in Empfang. Nach dem dringend benötigten Durstlöschen kutscherte uns Mar-

tin Baumgartner mit seinen beiden Schimmeln nach Ettenhausen. Herzlichen Dank an Euch.

Bei der Schmiede wurden die turnenden Vereine von den anderen Dorfvereinen abgeholt.

Ein unvergessliches und eindrückliches Wochenende fand einen gemütlichen Ausklang.

Am letzten Donnerstag vor den Sommerferien stieg die Geburtstagsparty im Schützenhaus. Die Jubilarinnen mit einem runden Geburtstag, Jolanda, Eva und Thanom, luden zu einem feinen Nachessen ein. Herzlichen Dank an die Organisierenden.

Frisch gestärkt nach der Sommerpause übernahmen wir den Service an der Springkonkurrenz in Aadorf vom 16.-18. August. Dabei konnten wir ein Trinkgeld von 700.- Fr. zusammenlegen. So trafen wir uns vor den Herbstferien anstatt in der Turnhalle im Restaurant Landhaus in Bichelsee, wo Maria Bürge ein feines Buffet für uns bestellt hat.

Ich hoffe, dies war eine kleine Entschädigung für Eure Mühsal.

Am 24. August stand die Sportplatzeinweihung auf dem Programm. Es wurde ein gelungenes Fest und brachte unserer Kasse einen Zustupf von 2000.- Fr..

Am 31. Aug./ 1. Sept. war die Frauenriege auf Turnfahrt. Diese führte uns

nach Seefeld im Tirol.

Zum Jahresabschluss organisierte das Turnen 2 unseren Klausabend am 5. Dezember im Mehrzweckraum. Bei einem feinen Z'nacht und einem geselligen Abend liessen wir das Vereinsjahr ausklingen.

Ich möchte mich im Namen vom „Turnen 1“ für den schönen Abend bedanken.

Am Schluss möchte ich mich bei mei-

nen Vorstandskolleginnen für die tatkräftige Unterstützung herzlich bedanken. Auch vielen Dank an die engagierten Leiterinnen und Euch allen für Eure Mithilfe.

So wünsche ich allen Frauenrieglerinnen für das kommende Vereinsjahr viel Glück, Gesundheit und wiederum viele gemeinsame und vergnügliche Stunden.

# MAXLIGHT

music & light equipment

Vermietung und Verkauf  
von Musik- und Lichtanlagen  
Dienstleistungen in der Veranstaltungstechnik

MAXLIGHT  
Ifangstrasse 2  
8355 Aadorf

info@maxlight.ch  
www.maxlight.ch





Frauenriege  
Ettenhausen

## Protokoll Generalversammlung vom 6.02.03

von Marianne Howald

### 1. Begrüssung und Appell

Nach einem guten Nachtessen eröffnet unsere Präsidentin Sonja um 20.45 Uhr die 37. Generalversammlung. Besonders willkommen heisst sie unsere Ehrenmitglieder, die Delegationen der Männerriege, Aktiven, Volleyball, Faustball und die Leiterinnen des Muki-Turnen. Der Appell zeigt, dass 33 Turnerinnen anwesend sind, was ein absolutes Mehr von 17 Stimmen ergibt. Entschuldigte Turnerinnen: Frei Heidi, Nydegger Marlies, Weber Carmelia, Zehnder May und Beerli Heidi. Unentschuldigte Turnerinnen: Hauser Lulu, Stahel Hildi, Müller Friedi und Theiler Carla. Sonja stellt die vorliegende Traktandenliste zur Diskussion und lässt über deren Annahme abstimmen. Sie wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

### 2. Wahl der Stimmzählerinnen

Sonja schlägt Eva Gmünder und Maya Frank als Stimmzählerinnen vor. Beide werden von der Versammlung einstimmig gewählt.

### 3. Protokoll

Das Protokoll der letzten Generalversammlung vom 14. Februar 2002 wird von den Anwesenden genehmigt und der Aktuarin herzlich verdankt.

### 4. Jahresbericht

Der Jahresbericht von Sonja lässt uns rückblickend nochmals die Höhepunkte des vergangenen Vereinsjahres erleben. Die Präsidentin bedankt sich er-

neut ganz herzlich bei den Helferinnen der Papiersammlungen. Das Vereinsjahr beginnt mit dem Volleyball-Plauschturnier, welches sich immer wieder als einen ungezwungenen und gemütlichen Anlass erweist. Dann ist natürlich besonders erwähnenswert das Eidgenössische Turnfest in Liesstal, wo wir bei schönstem Sommerwetter am dreiteiligen Wettkampf „Fit und Fun“, zusammen mit der Männerriege teilgenommen haben. Von 66 teilnehmenden Vereinen belegten wir den 5. Schlussrang. Lisbeth Rupper und Heidi Beerli vom Turnen 2 nahmen an der Schlussvorführung der Seniorinnen teil, welche diesen Sommer nochmals an der Gymnestrada in Lissabon gezeigt wird. Der Empfang mit einem kleinen Apero am Bahnhof in Aadorf und die Kutschenfahrt nach Ettenhausen wurde von den müden und hitzegeplagten Turner/innen sehr geschätzt. Auch die zweitägige Reise nach Seefeld in Oesterreich, wo wir leider am zweiten Tag vom Wetterpech verfolgt waren, sowie das Geburtstagsfest von Turnerinnen mit einem geraden Geburtstag, wie auch die Turnplatzeinweihung rundeten unser Vereinsjahr ab. Aus den Gesamteinnahmen von der Einweihung des Turnplatzes erhielt unser Verein die ansehnliche Summe von Fr 2000.-. Nicht zu vergessen ist auch die Springkonkurrenz in Aadorf, wo wir wieder den Service übernommen haben.

Sonja bedankt sich beim Vorstand für die gute Zusammenarbeit und bei den Turnerinnen für die Unterstützung

während des ganzen Jahres. Der Jahresbericht wird von der Versammlung mit Applaus verdankt und einstimmig angenommen.

### 5. Jahresrechnung und Budget

Edith Kretz erläutert die Jahresrechnung und das Budget. Da keine Fragen auftauchen, bittet Sonja die Revisorinnen Nelly Meier und Erika Zehnder um ihren Bericht. Erika empfiehlt der Versammlung die Annahme der gut geführten Rechnung und des Budgets 2003 und dankt der Kassiererin für die saubere Arbeit. Die Versammlung nimmt die Jahresrechnung und das Budget einstimmig an.

### 6. Mutationen

Dieses Jahr haben wir einen Austritt als Aktivmitglied: Romana Cutter.

Austritt als Passivmitglied: Therese Huser.

Eintritt als Passivmitglied: Brigitte Mathys.

Unser langjähriges Passivmitglied Anna Kressibucher ist leider verstorben. Ebenfalls gestorben ist das Gründungsmitglied und erster Vorturner der Frauenriege Bruno Zehnder. In einer Schweigeminute gedenken die Anwesenden den beiden Verstorbenen.

Karin Weber, Leiterin des Muki-Turnen tritt von ihrem Amt zurück. Sonja bedankt sich ganz herzlich für die geleistete Arbeit und überreicht ihr ein schönes Röseli.

Neueintritt als Aktivmitglied: Therese Hämmerli.

Sonja heisst die neue Turnerin herzlich willkommen in unserem Verein, was von der Versammlung mit Applaus unterstrichen wird.

Somit hat unser Verein:

32 Aktivmitglieder

32 Passivmitglieder

10 Ehrenmitglieder

Marlies Rupper möchte zukünftig gerne über die Rücktrittsgründe von Aktivmitgliedern informiert werden. Sonja

liest das Rücktrittsschreiben von Romana Cutter der Versammlung vor.

### 7. Wahlen

Die Präsidentin schlägt Franziska Halter als neue Muki-Leiterin vor, da sie in der letzten Zeit schon einige Lektionen gegeben und grosse Freude daran gefunden hat. Franziska wird von der Versammlung einstimmig gewählt.

Sonja wird ebenfalls einstimmig und mit grossem Applaus von der Versammlung bestätigt. Der Restvorstand, die Leiterinnen von allen Sparten und die Revisorinnen werden in „Globo“ von der Versammlung gewählt.

### 8. Turnstunden

Barbara und Lisbeth bedanken sich bei ihrer jeweiligen Turngruppe für die gut besuchten Turnstunden. Insgesamt konnten fleissige Turnerinnen von 30 Lektionen profitieren. Folgende Turnerinnen werden mit einem Löffeli, resp. Gäbeli beschenkt: Brigitte Zehnder, Esther Brüttsch, Barbara Brunner, Karin Baumgartner, Sonja Pfister, Maria Nick, Hedy Baumgartner, Maria Inauen, Jolanda Ruckstuhl, Erika Zehnder und Lisbeth Rupper.

### 9. Jahresprogramm/Reise

Das Jahresprogramm wird wie folgt erweitert: 20.–26. Juli 2003 Gymnestrada in Lissabon.

Barbara berichtet über das Turnfest in Schlatt (Seerücken) vom 14. Juni 2003. Wir werden zusammen mit der Männerriege den dreiteiligen Wettkampf „Fit und Fun“ bestreiten. Unsere Leiterin ermuntert die Turnerinnen vom Turnen 2 ebenfalls am Wettkampf teilzunehmen. Lisbeth stellt sich erfreulicherweise einmal mehr als Kampfrichterin zur Verfügung.

- Sonja berichtet über das Kantonale Gesangsfest in Aadorf vom 21./22. Juni 2003. Unser Verein wird zusammen mit der Männerriege und dem Schützenverein ein Festzelt betreiben.

10% der Gesamteinnahmen werden anteilmässig, je nach Arbeitseinsätzen, die ein Verein geleistet hat, aufgeteilt.

- Sonja orientiert die Versammelten, dass unser Verein dieses Jahr die Festwirtschaft an der 1. Augustfeier übernehmen wird. Der Einwohnerverein wird für das Rahmenprogramm besorgt sein. Die Präsidentin ist nun vom Einwohnerverein angefragt worden, ob wir eine Tanzmusik verpflichten möchten. Von den Versammelten wurde vermehrt darauf hingewiesen, dass eine Tanzmusik die Vereinskasse arg strapazieren würde. Sonja klärt jetzt vorerst ab, wer die Tanzmusik bezahlen wird.

- Das Motto der diesjährigen Turnerunterhaltung lautet: „Zurück in die Zukunft“.

- Für die eintägige Vereinsreise werden von Barbara zwei Vorschläge unterbreitet.

Bahnfahrt nach Kreuzlingen/Konstanz, Besuch des Sealife, zurück nach Kreuzlingen, von dort machen wir eine ca. 2 Std. Velofahrt nach Stein am Rhein. Diejenigen ohne Velo können das Schiff nehmen.

oder  
Tösstal-Wanderung in die Heimat von Barbara. Wanderung von Bauma nach Wolfensberg ins „Ghöch“ ca. 13/4 Std. Vom „Ghöch“ besteht die Möglichkeit mit dem Postauto abgeholt zu werden. Hildi Zehnder macht die Versammel-

ten darauf aufmerksam, dass das Reisedatum der Vereinsreise vom 23. 8. 2003 mit den Feiern „200 Jahre Thurgau“ zusammen fallen wird. Sonja lässt über eine Verschiebung der Reise auf den 30. 8. 2003 abstimmen. Die Versammelten stimmen einer Verschiebung mehrheitlich zu. Der erste Vorschlag in die Bodenseeregion ist mit grossem Mehr angenommen worden.

#### 10. Verschiedenes/Umfrage

Sonja bedankt sich mit einer schönen Rose bei allen Leiterinnen, Viceleiterinnen und Hilfsleiterinnen ganz herzlich für ihren unermüdlichen Einsatz während des ganzen Vereinsjahres.

Astrid möchte gerne wissen, welcher Verein den Service übernehmen wird an der Generalversammlung der Raiffeisenbank Aadorf. Leider kann ihre Anfrage niemand beantworten.

Daniela Müller, Präsidentin des Volleyballclubs bedankt sich im Namen der Aktiven der Männerriege und des Faustball für die Einladung und wünscht der Frauenriege weiterhin alles Gute für das kommende Vereinsjahr.

Nach dem gemeinsam gesungenen Turnerlied endet die 37. Generalversammlung um 21.30 Uhr.

#### Impressum

Herausgeber: Turnverein Ettenhausen  
Erscheinungsweise: 4 x jährlich  
Redaktion: Barbara Brunner, Rainstr. 26, 8356 Ettenhausen  
Tel. 052 365 49 46  
E-Mail: barbara.brunner@mydiar.ch  
Druck: Dietrich + Wolf AG, Druckerei, Frauenfelderstr. 21 a  
8404 Oberwinterthur Tel. 052 243 03 00



Volleyball  
Ettenhausen

## Volleyballplauschturnier vom 22.03.03

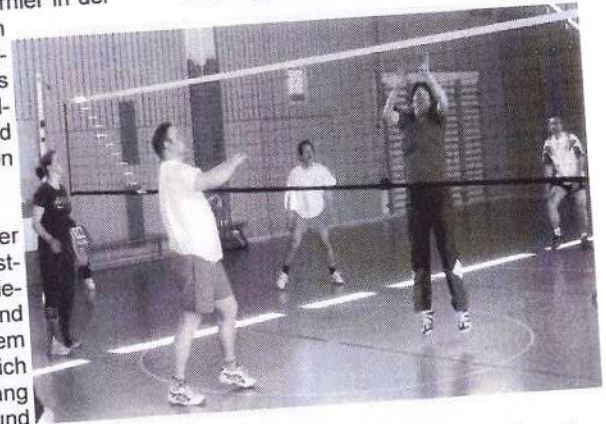
von Daniela Müller

Wieder einmal war es soweit, am 22.03.2003 führten wir unser traditionelles Volleyball-Plauschturnier in der Turnhalle in Ettenhausen durch. Trotz des wunderschönen Frühlingstages konnten mit 30 volleyballfreudigen Spielerinnen und Spieler 5 Mannschaften gebildet werden.

Teilnehmer/innen aus der Frauenriege, dem Faustballverein, der Männerriege, dem Turnverein und natürlich auch aus dem Volleyballclub lieferten sich einen Nachmittag lang spannende, sportliche und interessante Spiele.

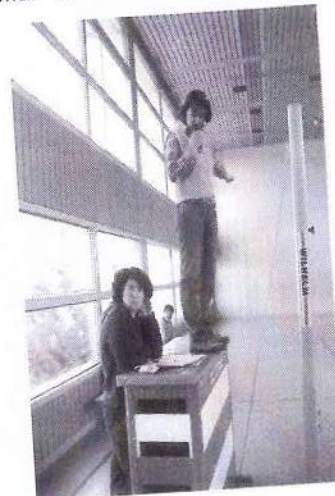
Einmal mehr hatten es unsere

Schiedsrichterinnen nicht ganz einfach zu entscheiden, ob Netz, Übertritt, Doppel, Out etc. zu pfeifen war.



Nach den Spielen war ausruhen im Volleyballbeizli angesagt. Volleyballbrötli, Speis, Trank, und Geselligkeit waren hier gefragt. Einmal mehr lockte unser Beizli aber auch viele Fans und Volleyballfreunde in die Turnhalle Ettenhausen.

Wir freuen uns auf das Volleyballplauschturnier 2004 und natürlich auf viele Teilnehmer und Fans.





Männerriege  
Ettenhausen

## 20. Preisjassen der Männerriege Ettenhausen

von Benno Wechner

Am 08. März fand das traditionelle Preisjassen der Männerriege in der Turnhalle statt. Es scheint sich sehr weit herumsprechen, dass dieser Anlass gute Stimmung und schöne Preise bietet, denn zum Jubiläumssjass wurden wir von 164 Teilnehmer nahezu überschwemmt. Dies ist der absolute Teilnehmerrekord. Unter der Leitung von Bruno und Eva Gmünder machten sich auch dieses Jahr zahlreiche fleissige Helfer daran, das Preisjassen vorzubereiten. Damit der Anlass reibungslos funktioniert, müssen viele Details - von der Anmeldung über das Einrichten bis zum Gabentisch und der Festwirtschaft - organisiert werden.

Ab 19.00 Uhr wurde wie seit 3 Jahren zuerst das Essen (Ghackets und Hörnli mit Apfelmus) serviert. Unser Präsident Christian Brunner erklärte dann um 20.15 Uhr kurz die Jassregeln, bevor es zur Sache ging. Gejasst wurde ein Schieber à 10 Spielen mit 4 Durchgängen. Trotz umstrittenen und zum Teil heftig diskutierten Spielzügen, blieb die At-



mosphäre ruhig. Um 22.35 zog sich dann das Rechnungsbüro zurück. Die Zeit bis zur Rangverkündigung wurde mit Kuchen oder Torte

(teilweise hergestellt von den Männerriegler Frauen (Besten Dank) und Kaffee verkürzt. Natürlich wurde nun auch weiter gejasst, deswegen ist man ja auch gekommen. Um 23.15

Uhr stieg die Spannung. Das Rechnungsbüro hatte seine Arbeit getan und Christian Brunner begann mit der Rangverkündigung.



Gewonnen wurde das 20. Preisjassen von Urs Bachmann. Herzliche Gratulation!

Nun war klar, wer die schönsten und wertvollsten, der von vielen Sponsoren gespendeten Preise mit nach Hause nehmen durfte. Preise gab es notabene für jeden Teilnehmer. Damit war die Preisverteilung aber noch nicht zu Ende. Es wurden noch weitere Jubiläumspreise verlost:

Hier ein Auszug der Bestplatzierten

1.	Urs Bachmann	3591 Punkte
2.	Martin Weibel	3520 Punkte
3.	Kurt Gossweiler	3515 Punkte
4.	Ernst Weidmann	3486 Punkte
5.	Leni Krähenbühl	3479 Punkte
6.	Agnes Hösli	3473 Punkte
7.	August Graf	3453 Punkte
8.	Ernst Weilenmann	3451 Punkte
9.	Paul Mathis	3431 Punkte
10.	Heidi Kumschick	3427 Punkte
11.	Ilse Kuhn	3402 Punkte
12.	Edgar Soller	3390 Punkte
13.	Karl Bisig	3380 Punkte
14.	Emil Weber	3377 Punkte
14.	Beatrice Oklé	3377 Punkte
14.	Paul Jufer	3377 Punkte
17.	Rosemarie Solenthaler	3373 Punkte
18.	Roland Böni	3365 Punkte
19.	Dölf Frei (54)	3364 Punkte
20.	Klara Bottlang	3357 Punkte

Herzlichen Glückwunsch.

- ein Gratis-Eintritt für das nächste Preisjassen
- ein Jasskässeli mit 20 Zweifränkler
- ein 20er Gold-Vreneli

Zusätzlich erhielt jeder 20., 40., etc. der Rangliste eine Flasche Champagner

An dieser Stelle möchten wir uns von der Männerriege bei den vielen Sponsoren bedanken, ohne Sie wäre dieser Anlass in diesem Rahmen nicht möglich.

Sicherlich im Namen aller Teilnehmer darf dem Organisator und seinen Helferinnen und Helfern ein herzliches Dankeschön für den gelungenen Abend ausgesprochen werden.

Wollen Sie wieder einen lustigen und schönen Abend verbringen merken Sie sich schon heute: Das nächste Preisjassen der Männerriege findet am 13. März 2004 statt.

## Organisationskomitee Turnerunterhaltung 2003



### INFORMATION

Liebe Turnerinnen und Turner, geschätzte Freunde der turnenden Vereine Ettenhausen

Nun ist es wieder soweit! Das OK steht, die ersten Sitzungen haben bereits stattgefunden. Unter dem Motto „**ZRUGG I D`ZUEKUNFT**“ wird der Unterhaltungsabend der turnenden Vereine Ettenhausen am 25. Oktober 2003 durchgeführt werden.

Unser diesjähriges OK setzt sich wie folgt zusammen:



Norbert Scarmonzin  
Patrick Kretz  
Lukas Müller  
Andreas Rupper  
Dominik Graf  
Brigitte Zehnder  
Claudia Hasler  
Monika Weber

OK-Präsident  
Unterhaltungschef  
Aktuar / Medien  
Kassier  
Bauchef  
Wirtschaftschefin  
Tombola  
Dekoration

Als musikalisches Highlight konnten die „AUSTRIAPOW“ verpflichtet werden. Jung, stark und unglaublich vielseitig präsentieren sich die drei Jungs aus Österreich. Sie sind Garant für Superstimmung und Topsound! Dem obligatorischen Tanz steht also nichts mehr im Wege.



Ihr Motto: „Immer guat drauf“!



Das in diesem Jahr auch noch gleichzeitig das 75-jährige Bestehen des Turnvereines vor der Tür steht, trifft sich gut. Am Abend wird anlässlich dieses Jubiläums auch noch ein Festakt, geführt durch den Vorstand, integriert werden.

Das ganze OK freut sich jetzt schon, Euch wieder zahlreich an diesem einzigartigem Abend begrüßen zu dürfen.

Aktuar / Medien  
Lukas Müller

# Passfoto nötig?

## EP: Adrian Frank

ElectronicPartner

**TV, Video, HiFi, Telecom, PC, Satellitenanlagen,  
Multimedia, Installationen, Reparaturen**

im Gemeindezentrum, 8355 Aadorf

Tel./Fax 052 365 08 15/14, info@epadrianfrank.ch

**www.epadrianfrank.ch**



## EW AADORF

Installationen und Werke  
8355 Aadorf

Tel. 052 365 18 21  
Fax: 052 365.21.71  
kontakt@ewaadorf.ch

- Planung und Ausführung von
- EDV-Verkabelungen
- sämtlichen Elektroinstallationen
- Telefoninstallationen
- Unterhalt und Reparaturservice
- Netzbau
- 24 Stunden Pikettdienst

*Fachleute  
garantieren  
Sicherheit*

Die persönliche, kompetente Beratung in  
Ihrer Nähe.

Winterthur - Versicherungen

Hauptagentur Aadorf

Cornel Büsser

Bahnhofstr.8, 8355 Aadorf

Telefon 052 365 13 14

Telefax 052 365 39 57

**winterthur**

Von uns dürfen Sie mehr erwarten.

**Arnold**  
wärmetechnik

Michelackerstrasse 8  
8356 Ettenhausen

Tel. 052/ 365 18 19

Notel 079/ 634 69 38

Fax 052/ 365 18 66

e-mail arnold@clinch.ch

Ihr Fachmann für

Planungen, Installationen,

Sanierungen und Reparaturen von

Öl-, Gas- und Holzheizungen,

Wärmepumpen, Solaranlagen und

Warmwasseraufbereitungen.

## bosshart

malerbetrieb gmbh

8357 guntershausen

tel: 052 365 20 60



**malt - spritzt - tapeziert - verputzt - beschriftet  
mob. sandstrahlerei - vermietung der hebebühne**

# FBV Ettenhausen

F a u s t b a l l v e r e i n

Dölf Frei

Acht Jahr het's de Karl als üsen Präsi geh  
do drus sölet er e paar Episode verneh  
Bewegt het er i dere Ziit en Huuffe  
I de Arbet tuet er fascht ver-suufe.

### Mini und Jugendfuschball sind de Uslöser gsi

Vo Afang a isch au de Karl debi  
Gli het er Budget und Statute umenander gschobe  
Am 19. April 1995 de FBV us de Taufi ghobe.



D'Hedy het i dere Zit d'Eigefehler notiert.

Wirte, das tüend s'Müllers gern  
Bim höckle ghöret's zum härte Kern  
Servalat brötle und Fuschterkafi ver-chaufe  
D' Feschwirtschaft mues ebe laufe.

Das Gmüetlichkeit pflegt mues si  
De KMU setzt sich für das au ii

En Chef hend mer nöd lang müese sueche  
De Müller wird Präsi, de Aktuar tuet's verbueche  
Vo den a lauft's im Fuschball professionell  
D'Resultat sind scho gli sensationell.

De Karl, das isch en Maa mit Visione  
Ufstig sind für en kei Illusione  
Zum Trainer sueche tuet er inseriere  
Kein Schwanz tuet sich für de Job interessiere.

Do fällt em no de Horscht grad ii  
De chönnt am End no vorig si  
Wo d'Hedy denn aber no söd d'Muetter si  
Isch mit de Freud bi ihm vorbii.

Fuschte cha doch nöd so schwierig si  
am Turnier z'Rickebach isch er als Debütant debi  
als Mittelmaa het er brilliert

De Horscht seit „ich organisier de Raclett-Obig“  
No d'Arbet machet di andere, e bsunderi Begobig.

Als Organisator isch de Karl nöd z'schlo  
Kei Detail wird em Zuefall überlo  
Isatzlischte und Ablaufprogramm werdet g'schriebe  
Mit Papier wird's mengmol fascht übertriebe.

Au für's Schriibe het er bsunders Talent  
Sorgt defür das mer de FBV überall kennt  
im Regiblick tuet er publiziere  
Und de Verein cha s'Ziilegeld kassiere.

D'Erfolg tuet er fein süberlich verbueche  
Bi Niederlage nöd noch Usrede sueche  
No sötsch amel Bricht nöd für em Schluss verfasse  
Süsich tuesch de Ufstig i d'Zweit-Liga verpasse.

# BIKESHOP STUDER

Untermosstr. 4 8355 AADORF Tel. / Fax 052 365 45 65

Mountainbike - Rennvelo - Triathlon - Citybike - Kindervelo



## BIBI

Beton  
Bohren u. Fräsen  
Injektionen  
Urs Birrer

Elggerstrasse 18  
8356 Ettenhausen  
Fax 052 365 49 94  
Nat 079 234 61 55



Restaurant Schmiede

Treff• für Jung und Alt  
Mittwoch ganzer Tag  
Donnerstag bis 14.00 Uhr  
geschlossen

Dorfstrasse 16  
8356 Ettenhausen  
Tel. 052 365 26 20

Emmy + Miggu

**Tankstelle**  
Qualitäts-  
Treibstoff  
**Ettenhausen**

Landi Hagenbuch Dorfstr. 18  
8623 Hagenbuch  
Telefon 052/364 33 11 Telefax 052/364 33 40

**Lagerhaus**  
Kleintier-  
Futter  
**Ettenhausen**

Lagerhaus Ettenhausen Öffnungszeiten:  
Dienstag: 09.00 - 12.00 / 17.00 - 18.30  
Samstag: 09.00 - 12.00

D'Eigefehler sind e Katastrophe  
Do deför söd me d'Spieler strofe  
Vor Ärger isch em de Schweiss grad  
abe grunne  
No d'Spieler hend de Match denn  
trotzdem g'wüne.

D'Schwizermeischterschaft vo de Ju-  
gend, au das isch wohr  
Döre g'fühert hät de FBV die scho vor  
vier Johr  
Uf de Felder tuet de Karl, es isch scho  
fascht zum Lache  
Mit Wasser und Büerschte die alte Li-  
nie uus mache.

A Turnier tuesch üsi Spieler au im Us-  
land betreue  
Din Zimmernochbur allerdings nöd nu-  
me freue  
Bim Schlofe, so hemer de Koni g'hört  
säge  
Tögesch du Sterwiis Holz versäge.

Uf Massa Maritima und noch Cesena-  
tico  
Tuet de Verein is Trainingslager goh  
Fitness und Technik werdet det train-  
niert  
De Z'mittag vo de Hedy und em Karl  
serviert  
För de Service machet mer kei Welle  
Sondern schenket Olive, Grappa und  
Sardelle.

D'Sitzige, die sind endlos lang  
Mer werds bi de lladig scho Angscht  
und bang  
Vier Stunde das sind öppe d'Norm  
Of jede Fall wird's jedesmol Morn.

37 Sitzige i acht Johr  
und trotzdem no kei graui Hoor  
d'Mitglieder die chönd en scho meng-  
mol stresse  
hend d'A- oder Abmeldig wieder eifach  
vergesse.

Madrisa, Rhinerhorn und Pischa

Am Schitag fahred mir nach Grischa  
Det zeigt de Karl den sis Talent  
Nöd öppe i de Beize pennt  
Kurve um Kurve und Boge um Boge  
So werdet de ganze Tag Spure de  
Hang dürab zoge.

Muesch emol es Tenue ha  
Chasch eifach schnell zu's Müllers gha  
Logistisch werdet's det werwaltet  
Die Kaputte nöd eifach zäme g'faltet  
D'Hedy chunnt do bsunders druus  
Drum schenket mir ere en Blue-  
mestruus.

Obwohl du jetzt gisch ab de Stecke  
Tuesch du dich nöd a de Stichstross  
verstecke

De Pascal wird der dankbar si  
Und schenkt der drum die Fläsche Wii.

Das alls und no viil meh  
Het de Karl am FBV geh  
Nüt het er g'macht halbherzig im Amt  
Zueverlässigkeit isch sin Garant  
Bestande hesch du jede Test  
Au als OK-Präsi bim Platz-  
lweihigsfescht  
Drum chunsch zu de gröschte Ehr, wo  
mer bi üs cha erreiche  
De Fuschtblverein tuet der D'Ehr-  
mitgliedschaft überreiche.

Tue dini Freizit jetzt den deheime  
gnüsse  
Mit de Hedy zäme d'Blueme güsse  
Und bisch denn müed, so hocksch ufs  
Bänkli  
För das hend mer es bliibends  
G'schenkli.

Karl, das wär's denn öppe gsi  
Mer hoffet du hegsch Freud gha derbi  
Dis Wirke, das isch unvergesslich  
D'Stunde dezue unermesslich  
Z'verzelle gäbs no mengi G'schicht  
Fähle tuet's nur am Gedicht.  
Mer tüend drum alli s'Glas erhebe  
Und löhnd de Karl nomel hoch lebe.

**Jeans & Trends**

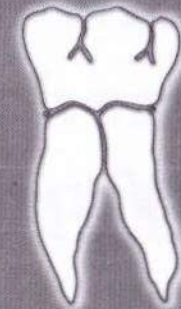


Ohne Stress einkaufen!  
Ihr Gratis-Parkplatz  
vor dem Geschäft!

LEVI'S REPLAY KANGAROO Pepe Jeans Lee  
SCHOTT AMERICAN BAD MAD

**DRUGSTORE**  
Hauptstrasse 27, Aadorf

**WEISSFLOG AG**  
ZAHNTECHNISCHES LABOR



**GÜNTER WEISSFLOG**

ELGGERSTR. 28A, 8356 ETTENHAUSEN  
weissflog@afra.ch  
TEL. +41(0)52 365 23 39  
FAX +41(0)52 365 46 10

**damen salon**  
**Bürge**

Maria Bürge  
Tänikonstrasse 32  
8355 Aadorf  
Tel. 052-365 35 35

[www.mypage.bluewin.ch/damensalon-buerge](http://www.mypage.bluewin.ch/damensalon-buerge)

### Fuhrhalterei

Hochzeits- und  
Gesellschaftsfahrten  
**Martin Baumgartner**  
Elggerstrasse 12  
8356 Ettenhausen



Tel. 052 365 17 93  
[www.kutscher.ch](http://www.kutscher.ch)

von Karl Müller

Liebe Faustballer  
Liebe Faustballerinnen  
Liebe Faustballfreunde

Jahre, in denen sich der Faustball in Ettenhausen erfolgreich entwickelt hat. Dies war jedoch nur möglich, weil ich mich darauf verlassen konnte, im Vorstand immer volle Unterstützung zu erhalten und Sportler da sind, die Erfolg haben wollen. Dies sind sicher die beiden Hauptgründe, weshalb sich unser Verein so erfreulich entwickelt hat. Mit der Übergabe des Präsidentenamtes an Pascal Huber kommt neuer Wind in den Verein. Unser neues Logo soll Acht Jahre Vereinspräsident gehören seit dem 21. März 2003 der Vergangenheit an. Acht mithelfen, diesen neuen Wind auch in alle Richtungen zu verbreiten.

Gerne denke ich an die vergangenen Jahre als Vereinspräsident zurück. Welches waren denn nun die Gründe, die mich dazu bewegen haben, viele Stunden meiner Freizeit ehrenamtlich in den Faustballverein Ettenhausen zu stecken:

- die Freude am Sport im Allgemeinen
- die Freude und **vor allem** die Begeisterung, ja ein inneres Feuer, für den Faustballsport
- das Wissen um die Wichtigkeit des Vereinslebens in unserem Dorf Ettenhausen
- das Bewusstsein, dass das soziale und gesellschaftliche Leben in unserem Dorf eine sehr wichtige Rolle spielt

- jungen Menschen eine vernünftige Freizeitbeschäftigung anzubieten, ihnen einen Halt zu geben in einem schwierigen Umfeld, welches sich rasant verändert und wo sich die Jungen oft nicht mehr zurecht finden
- und schlussendlich auch etwas mit allen Konsequenzen anzupacken und zum Erfolg zu bringen

Highlights waren sicherlich die folgenden Stationen während meiner Präsidentschaft:

- 1994 erster Schweizermeistertitel für Ettenhausen in der Kategorie Schüler
- 1994 im Herbst machen Dölf, Ernst und ich uns Gedanken, wie es mit dem Faustball in Ettenhausen weitergehen soll. Bis anhin waren wir ein loses Anhängsel an den Turnverein, der uns nicht mit allzu grosser Begeisterung begegnete, denn erstens wanderte der Nachwuchs ab und das Ganze kostete noch viel Geld. Wir machen also eine Standortbestimmung und legen Ziele für die nächsten 3-4 Jahre fest.
- 1995 der Faustballverein Ettenhausen wird gegründet.
- 1995 Aufstieg der Damen in die NLB in der Halle und im Feld
- 1996 Erster Vereinstrainer, gesponsert durch Vera und Michael Bonetti
- 1996 Schweizermeistertitel für die Minis und das Jugendteam
- 1997 Erneuter Schweizermeistertitel für das Jugendteam, Erreichen des

# «Versuchen Sie statt der Schere am Pauschenpferd mal die Schere in unserem Salon!»



Herrensalon

**FRIEDAUER**

Aadorf

Winterthur

052 365 26 85

052 213 60 57



Finals im Thurgauer Cup und Aufstieg in die 1. Liga

- 1998 Herren 1. Ligameister und Teilnahme an den Aufstiegsspielen zur NLB
- 1999 Aufstieg der Damen in die NLA Halle
- 1999 Durchführung der Schweizermeisterschaft in der Kategorie Jugend auf dem Löhracker in Aadorf
- 2000 Aufstieg der Damen in die NLA Feld
- 2002 Aufstieg Herren in die 1. Liga Halle
- 2002 Aufstieg des Herrenteam in die NLB Feld
- 2002 Weltmeistertitel für Bettina Wismer im November 2003
- 2003 Start mit Sponsoring

Sehr gerne denke ich aber auch an die verschiedenen Trainingslager in Italien zurück, an die Buffets zur Mittagszeit, die Pokerrunden bis in die späte Nacht, die Lagerfeuer und und und..... Ich glaube, wenn man alle Erlebnisse zusammen fassen würde, so entstünde ein äusserst interessantes Buch.

Ich wünsche dem FBV Ettenhausen noch viele solcher Erlebnisse und dem neuen Präsidenten und dem ganzen Verein viel Erfolg.

#### Telegramm von der Hallensaison 2002/03

In der zweiten Erstligasaison konnte sich das Fanionteam in der Vorrunde kontinuierlich steigern und belegte nach der Qualifikation den hervorragenden 1. Platz. Die Finalrunde verlief dann nicht mehr so erfolgreich. Trotzdem konnte die Mannschaft an den Aufstiegsspielen zur NLB teilnehmen. Nicht in Bestbesetzung antretend, scheiterte die Mannschaft aber deutlich.

In der 3. Liga zeigte Ettenhausen 2 nur am ersten Spieltag eine Schwäche. Überzeugend in allen späteren Begegnungen schaffte die Mannschaft den Aufstieg in die 2. Liga.

In der 4. Liga mussten die Nachwuchsfußballer erkennen, dass es nicht reicht, nur mit halber Kraft spielen zu wollen. Leider verpasste das Team um einen Punkt den Ligaerhalt und musste in die 5. Liga absteigen.

Die Senioren spielten zum ersten Mal in der Grosshalle. Auch sie stellten schnell fest, dass in der Grosshalle andere Gesetze als in der Kleinhalle gelten. Wenn man es in der Abwehr etwas gemächlicher angehen kann, so braucht es im Angriff doch einiges an Power.

Die Damen konnten den Platz in der NLA mit dem vorletzten Tabellenrang halten und die 2. Mannschaft belegte überraschenderweise in der 2. Liga den 3. Schlussrang.

An der Ostschweizer Nachwuchsmeisterschaft trat erstmals seit Jahren keine Jugendmannschaft an, obwohl ein sehr schlagkräftiges Team zur Verfügung stand. Leider scheute ein Teil der Nachwuchsfußballer den Aufwand von zwei Spieltagen. Schade. Einmal mehr konnte sich unser Verein aber wieder zwei Medaillen gutschreiben lassen. Bei den Mini 2 wurde Ettenhausen Zweiter und in der Kategorie Schüler belegte das Team den dritten Platz.

Am Hinterthurgauer Männerspieltag, der an zwei Abendrunden im November und Februar gespielt wurde, belegten Ettenhausen 1 und Ettenhausen 2 mit kompakten Leistungen die ersten beiden Ränge auf Platz 1.

#### Bettina Wismer - Sporlerin des Jahres 2002

An der Sportlerehrung 2003 in Aadorf wurde Bettina Wismer zur Sporlerin des Jahres 2002 gewählt. Das Herrenteam musste den Volleyballerinnen aus Aadorf den Vorrang lassen.



haushalt eisenwaren spielwaren  
bahnhofstrasse 6 CH-8355 aadorf  
telefon 052 / 365 12 02 fax 052 / 365 12 36

## GARAGE STEINMANN

### 8418 Schlatt

Tel./Fax 052 3631177

Peugeot spezialist mit persönlicher Beratung

Neuwagen, Occasionen, Carrossiereparaturen,  
Pannendienst, Ersatzwagen.

Heinz Eisenegger  
Fest- & Partyservice  
CH-8355 Aadorf TG

Wir vermieten alles  
was Ihr Fest begehrt.  
Festhallen, Partyzelte.  
Partyservice von 20-300 Personen.

### Tel. 052/365 37 02

Natel  
077/71 56 43

Fax  
052/365 37 10

### Traumhafte Verhältnisse beim Skitag auf Madrisa

Eine grosse Schar von grossen und kleinen Faustballern und Männerrieglern mit Freunden und Angehörigen genoss einen herrlichen Skitag in Madrisa. Trotz Frühlingstemperaturen waren die Bedingungen hochwinterlich und ein blauer Himmel mit strahlendem Sonnenschein begleiteten die Ettenhauser während des ganzen Tages. Rot- und braungebrannte Gesichter waren die Folge davon. Total 46 Teilnehmer hatten sich für den Skitag angemeldet und mussten das Mitkommen nicht bereuen. Trotz früher Morgenstunde fanden sich alle um 6.15 Uhr beim Car Müdigkeit ein. Die aufgeräumte Stimmung und die Aussicht auf einen tollen Skitag liessen die jedoch sehr schnell vergessen. Bereits als der Car Ettenhausen verliess, stand die Sonne in Form einer glühenden Kugel am wolkenlosen Himmel. Die frühlinghafte Vegetation im Rheintal deutete überhaupt nicht darauf hin, dass am Zielort noch ideale Schneeverhältnisse herrschten.

### Carven, Snöben, Fun und Sonne pur

Die Fahrt mit der Gondelbahn ins Skigebiet Madrisa führte in eine hochwinterliche Gebirgslandschaft mit hervorragend präparierten Pisten. Grund genug, um sofort über die Schneehänge zu flitzen. Die wärmende Märzsonne weichte die Pisten schnell auf und die Anhänger von Sulzschneefahrten fühlten sich wie im siebten Himmel. Dass zu einem tollen Skitag auch Sonnenbaden, das Geniessen der

Prättigauer Bergwelt, ein gutes Gespräch bei einem feinen Glas Wein oder sogar ein Jass dazu gehören, versteht sich fast von selbst. Nicht verwunderlich, dass am Abend die Reiseschar sich mit rötlich-brauner Gesichtsfarbe und glühenden Wangen und Ohren zur Heimfahrt traf. Die Müdigkeit tat das übrige, so dass im Car bald Ruhe einkehrte. Mit der Fahrt gegen die untergehende Sonne endete ein weiterer unvergesslicher Skitag der Ettenhauser Faustballer.

### Sponsoring

Eine Arbeitsgruppe hat sich seit November letzten Jahres intensiv mit der Frage der Sponsormöglichkeiten für unseren Verein auseinandergesetzt. Mit einer gut gelungenen Dokumentation und einem einfachen Konzept engagiert sich nun ein gutes Dutzend Faustballerinnen und Faustballer mit der Akquisition von Sponsoren. Bereits können wir ein sehr erfreuliches Resultat melden. Die Firma Alme AG in Ettenhausen/Aadorf, Vera und Michael Bonetti, hat sich bereit erklärt, als Hauptsponsor aufzutreten. An dieser Stelle vielen herzlichen Dank an Vera und Michael. Das Ziel wäre, noch 1 - 2 Co-Sponsoren und weitere Sponsoren zu finden, denen wir unsere Banden für Werbezwecke zur Verfügung stellen können. Daneben gibt es aber noch weitere Möglichkeiten der Unterstützung, wie Gönnern, Matchballspenden usw. Alle im Verein sind gefordert mitzumachen. Die Ansprechperson im Verein ist Karl Müller, Telefon 052 365 33 31.

### Termine Heimspiele Feldsaison 2003

#### Herren NLB - FBV Ettenhausen 1

Samstag	24. Mai	Meisterschaft	15.00 Uhr	Turnplatz Ettenhausen
Samstag	21. Juni	Meisterschaft	15.00 Uhr	Turnplatz Ettenhausen

#### Herren 2. Liga - FBV Ettenhausen 2

Samstag	24. Mai	Meisterschaft	10.00 Uhr	Turnplatz Ettenhausen
Donnerstag	26. Juni	Meisterschaft	19.30 Uhr	Turnplatz Ettenhausen
Dienstag	2. Sept.	Meisterschaft	19.30 Uhr	Turnplatz Ettenhausen

#### Damen NLA/2. Liga - FBV Ettenhausen 1 + 2

Sonntag	11. Mai	Meisterschaft	ab 10.00 Uhr	Löhracker Aadorf
---------	---------	---------------	--------------	------------------

#### Nachwuchs U10 bis U18

Freitag	2. Mai	Meisterschaft U12	18.30 Uhr	Turnplatz Ettenhausen
Donnerstag	8. Mai	Meisterschaft U18	18.30 Uhr	Turnplatz Ettenhausen
Dienstag	13. Mai	Meisterschaft U15	18.15 Uhr	Turnplatz Ettenhausen
Freitag	13. Juni	Meisterschaft U10	18.00 Uhr	Turnplatz Ettenhausen
Montag	16. Juni	Meisterschaft U18	19.00 Uhr	Turnplatz Ettenhausen
Freitag	20. Juni	Meisterschaft U10	18.00 Uhr	Turnplatz Ettenhausen

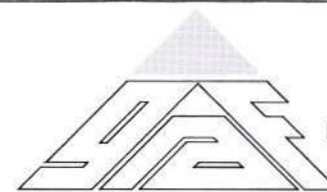


Öffentliche Krankenkassen  
Schweiz

Jung  
und unkompliziert

ÖKK Ostschweiz  
Direktion  
Schulstrasse 3  
8355 Aadorf

Telefon 052 368 04 04  
Telefax 052 368 04 00



Neu- und Umbauten  
Innenausbau  
Zimmereiarbeiten

GRAF HOLZBAU  
ETTENHAUSEN AG

Keiblenstrasse 13 Tel. 052 365 14 74  
8356 Ettenhausen Fax 052 365 43 48

**dietrich+wolf ag**  
druckerei

Tel. 052-243 03 00  
Fax 052-243 03 55

**Wir drucken und kopieren alles für Sie.**

**Geburts- und Vermählungsanzeigen, Prospekte,  
Geschäfts- und Vereinsdrucksachen  
zu fairen Preisen.**

**Frauenfelderstrasse 21a, 8404 Oberwinterthur  
(beim Bahnhof Oberi, Kübler-Haus, 2. Stock)**

P. P.  
356 Ettenhausen

www.tkb.ch



**MEHR  
FREUDE**

Freude zu bereiten, gehört zu den Extra-Leistungen der TKB. Mit unserem breit gefächerten Sponsoring-Engagement bereichern wir die kulturelle und sportliche Vielfalt im Thurgau.

Auch das ist FORMEL TKB.

**FORMEL TKB - MEHR ALS GELD UND ZINSEN!**

 Thurgauer Kantonalbank

**ad** dorf apotheke drogerie

**NEU: Scholl ProSport-Bandagen**  
für optimalen Halt und angenehmen Tragkomfort



Getränke  
Baumgartner

Inhaber Beat Meile GmbH  
Dorfstrasse 30  
Ettenhausen-Aadorf

Tel. 052 365 23 07

Rampenverkauf  
prompter und günstiger  
Hauslieferdienst  
Festbelieferung